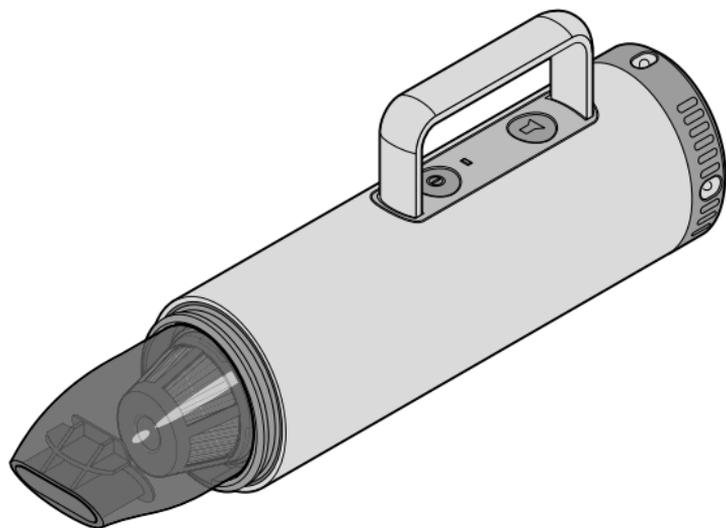




Aspirateur rechargeable



fr Mode d'emploi et garantie

Chère cliente, cher client!

Votre nouvel aspirateur rechargeable affiche un design très réussi, à la fois léger et compact. Fonctionnant sans câble, il vous permet d'atteindre tous les recoins, même les plus difficiles. Utilisez l'embout brosse pour les surfaces sensibles. L'aspirateur rechargeable a également une lampe torche intégrée à fonction S.O.S.

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre nouvel aspirateur rechargeable.

L'équipe Tchibo



www.fr.tchibo.ch/notices

Sommaire

4 À propos de ce mode d'emploi

5 Consignes de sécurité

11 Vue générale (contenu de la livraison)

12 Charger la batterie

13 Utilisation

13 Retirer et mettre en place le capuchon

13 Allumer et éteindre l'aspirateur rechargeable

14 Utiliser l'embout brosse

15 Allumer et éteindre la lumière

16 Nettoyage

16 Nettoyer l'embout brosse

16 Vider et nettoyer le bac à poussière

17 Nettoyer le filtre

18 Remonter l'aspirateur rechargeable

19 Nettoyer le boîtier

19 Problèmes / solutions

20 Caractéristiques techniques

21 Élimination

22 Garantie

22 Service et réparations

23 Service client

À propos de ce mode d'emploi

Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toutefois attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.

Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin.

Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Légende des symboles utilisés dans le présent mode d'emploi:



Ce symbole vous met en garde contre les risques de blessure.



Ce symbole vous met en garde contre les risques de blessure dus à l'électricité.

La mention **DANGER** vous met en garde contre les risques de blessures graves ou mortelles.

La mention **AVERTISSEMENT** vous met en garde contre les risques de blessure et de détérioration grave.

La mention **PRUDENCE** vous met en garde contre les risques de blessure ou détérioration légères.



Ce symbole signale les informations complémentaires.

Consignes de sécurité

Domaine d'utilisation

- Cet aspirateur rechargeable est destiné à aspirer la poussière, les saletés, les miettes, etc. Il n'est pas conçu pour nettoyer des surfaces importantes ou pour une utilisation de longue durée.
- Cet article est conçu pour un usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

DANGER: risques pour les enfants et les personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne disposant pas de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires à condition qu'ils soient sous surveillance ou aient été initiés aux consignes de sécurité de l'appareil et comprennent les risques qui résultent de son utilisation. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

DANGER: risques électriques 

- Ne plongez jamais l'article ou le câble de charge micro-USB dans l'eau ou d'autres liquides sous peine de choc électrique. Ne touchez pas l'appareil lorsque vous avez les mains humides.
- N'introduisez aucun objet métallique (épingle ou autre) dans les ouvertures de l'appareil.
- Ne mettez pas l'appareil en marche si l'appareil lui-même ou le câble de charge micro-USB présentent des détériorations visibles ou si l'appareil est tombé.
- Ne démontez pas l'appareil autrement que de la façon indiquée dans le présent mode d'emploi. Ne modifiez pas l'article. Confiez les réparations de l'appareil ou du câble de charge micro-USB uniquement à un atelier spécialisé ou à notre service client.
- Avant de recharger l'aspirateur rechargeable, prenez les précautions suivantes:
 - Ne placez pas de récipient contenant du liquide (p. ex. un vase) sur l'aspirateur rechargeable ou juste à côté. Le récipient peut se renverser et le liquide nuire à la sécurité électrique.
Il y a risque de choc électrique.

- Pour recharger la batterie, utilisez uniquement des chargeurs USB appropriés qui correspondent aux «Caractéristiques techniques» ou raccordez l'aspirateur à votre PC.
- N'utilisez pas de chargeurs USB défectueux et n'essayez pas de les réparer.

AVERTISSEMENT: utilisation non conforme

- Ne jamais utiliser l'appareil pour aspirer:
 - des cendres, allumettes ou mégots de cigarette incandescents, etc.: risque d'incendie!
 - du toner d'imprimante: risque d'incendie et d'explosion!
 - des substances caustiques ou toxiques (acides, amiante ou poussière d'amiante, etc.): risque pour la santé!
 - des liquides (notamment les nettoyants liquides pour moquette): risque de court-circuit!
 - des objets durs et pointus (tessons de verre, clous, etc.): ils pourraient détériorer le filtre.
 - le plâtre, le ciment, la poussière de perçage, les gravats, le maquillage, etc.: ils colmatent le filtre et risquent d'endommager l'appareil.
 - des câbles, des conduites, etc.: leur isolation pourrait être endommagée.

- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux facilement inflammables.
- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser de petites pièces.

AVERTISSEMENT: risque de brûlure et d'incendie

- Vous ne pouvez ni ne devez remplacer ou démonter vous-même la batterie intégrée. Le remplacement incorrect de la batterie peut entraîner un risque d'explosion. Le remplacement doit être effectué uniquement avec une batterie identique ou du même type. Si la batterie est défectueuse, adressez-vous à un atelier spécialisé ou à notre service client.
- Ne posez jamais d'objets à flammes nues, comme p. ex. des bougies allumées, à proximité de l'aspirateur rechargeable. Conservez toujours l'article à distance des bougies et autres flammes nues pour éviter qu'un feu ne se propage.
- Cet article contient une batterie lithium-ion. Il ne faut ni l'ouvrir, ni la jeter au feu, ni la court-circuiter.
- Ne modifiez et/ou ne déformez/chauffez/démontez pas les batteries.

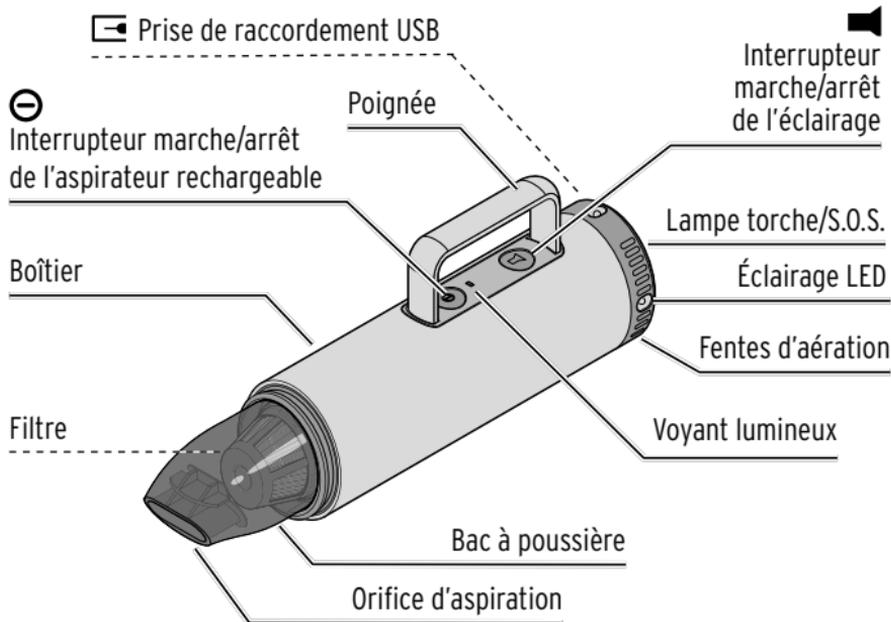
AVERTISSEMENT: risque de blessures

- Si vous utilisez l'aspirateur rechargeable dans votre voiture: ne laissez pas votre aspirateur rechargeable traîner dans le véhicule lorsque vous ne l'utilisez pas. En cas de manœuvre brutale, l'appareil pourrait se transformer en projectile dangereux. Fixez-le par exemple dans le coffre, ou rangez-le chez vous.
- Veillez à ce que personne ne puisse trébucher sur le câble de charge micro-USB.
- N'utilisez jamais l'aspirateur sur des personnes ou des animaux. Maintenez les cheveux, parties du corps et vêtements, tels que les lacets et écharpes, à distance de l'orifice d'aspiration. N'essayez jamais d'éliminer une obstruction alors que l'appareil est en marche.
- Éteignez toujours l'appareil avant de retirer l'embout brosse.
- L'appareil ne doit pas être branché sur secteur via le câble de charge micro-USB pendant l'utilisation, le nettoyage, ni lorsque vous retirez le bac à poussière.

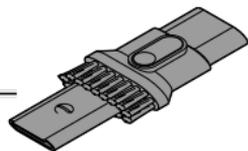
PRUDENCE: risque de détérioration

- Évitez toute surchauffe de l'aspirateur rechargeable. Éteignez-le au bout de 12 minutes max. de fonctionnement et laissez-le refroidir une trentaine de minutes.
- Assurez-vous que les fentes d'aération de l'appareil ne sont pas obstruées par de la poussière ou d'autres matières ou objets.
- Évitez de ranger, de charger et d'utiliser l'appareil à des températures extrêmes et à une pression atmosphérique extrêmement basse (par exemple en haute altitude).
- Portez toujours l'aspirateur rechargeable par la poignée, pas par le câble de charge micro-USB.
- L'aspirateur rechargeable ne doit être utilisé qu'une fois complètement assemblé et muni de son filtre.
- Utilisez uniquement des accessoires d'origine.
- Protégez l'appareil des chocs, des chutes, de la poussière, de l'humidité, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes. Protégez notamment la batterie d'une chaleur excessive.
- N'utilisez en aucun cas de produits de nettoyage agressifs, abrasifs ou récurants.

Vue générale (contenu de la livraison)



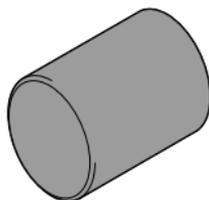
Embout brosse



Câble de charge micro-USB



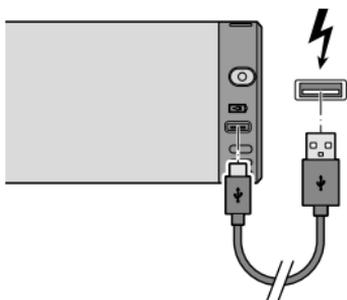
Capuchon



Charger la batterie

- ▷ Avant la première utilisation, retirez tout le matériel d'emballage.

L'aspirateur n'est pas livré avec la batterie chargée à fond. Pour obtenir la capacité de charge maximum, chargez complètement la batterie avant la première utilisation.



1. Branchez une extrémité du câble de charge micro-USB sur la prise USB  de l'aspirateur rechargeable et l'autre extrémité sur votre ordinateur ou sur un chargeur USB (non fourni).

2. Branchez le chargeur USB (le cas échéant) sur une prise de courant.

Pendant la charge, le voyant clignote.

Une fois la batterie complètement chargée, le voyant reste allumé en permanence.

Le temps de charge est d'environ 2 heures maximum. Quand la batterie est entièrement chargée, la durée de fonctionnement de l'aspirateur rechargeable est de 12 minutes environ.

- ▷ Une fois la charge terminée, débranchez le chargeur USB de la prise de courant ou le câble de charge USB de votre ordinateur, puis de l'aspirateur rechargeable.

Afin de préserver la pleine capacité de la batterie le plus longtemps possible, même lorsque vous ne l'utilisez pas, vous devez la charger complètement tous les deux à trois mois.

Chargez la batterie à une température comprise entre +10 et +40 °C.

C'est à température ambiante que la batterie a la meilleure autonomie. Plus la température ambiante est basse, plus la durée de fonctionnement diminue.

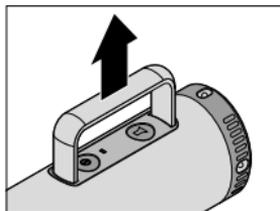
Utilisation

 L'aspirateur rechargeable chauffe pendant l'utilisation. Ceci est parfaitement normal et ne constitue pas un défaut.

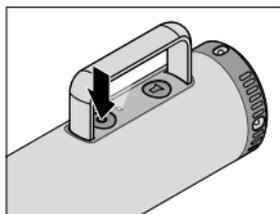
Retirer et mettre en place le capuchon

1. Retirez le capuchon de l'appareil.
2. Mettez le capuchon sur l'appareil et enfoncez-le fermement jusqu'à ce que vous l'entendiez et le sentiez s'enclencher.

Allumer et éteindre l'aspirateur rechargeable



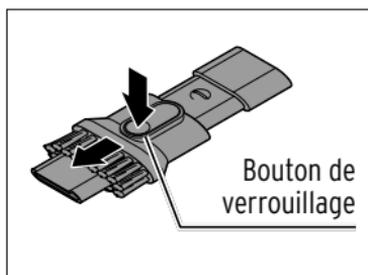
1. Tirez la poignée vers le haut.



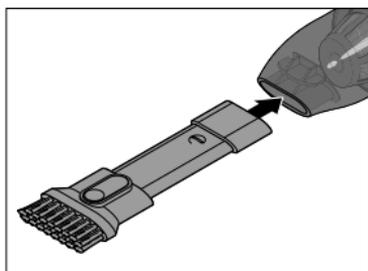
2. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt  pour mettre l'aspirateur rechargeable en marche.
3. Appuyez de nouveau sur l'interrupteur marche/arrêt  pour éteindre l'aspirateur rechargeable.

Utiliser l'embout brosse

Utilisez l'embout brosse pour aspirer les meubles rembourrés et les surfaces délicates.



1. Appuyez sur le bouton de verrouillage et poussez la brosse vers l'avant.
2. Relâchez le bouton de verrouillage et continuez à pousser la brosse jusqu'à ce que vous l'entendiez et la sentiez s'enclencher.
3. Mettez l'embout brosse sur l'orifice d'aspiration.

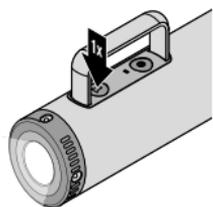


- ▷ Pour enlever l'embout brosse, retirez-le de l'orifice d'aspiration en le tirant bien droit.
- ▷ Pour ranger l'embout brosse, appuyez sur le bouton de verrouillage et poussez la brosse en arrière jusqu'à ce que vous l'entendiez et la sentier s'enclencher.

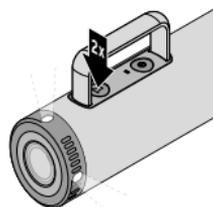
Allumer et éteindre la lumière

Vous disposez de trois modes lumineux: lampe torche, éclairage LED et signal S.O.S.

▷ Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt  ...



... **1 fois** pour allumer la **lampe torche**.



... **2 fois** pour allumer l'**éclairage LED**.



... **3 fois** pour allumer le **signal S.O.S.**

▷ Pour éteindre complètement la lumière, maintenez l'interrupteur marche/arrêt  enfoncé pendant 3 secondes environ.

Nettoyage

Nettoyer l'embout brosse

1. Éteignez l'appareil et enlevez l'embout brosse.
2. Enlevez les cheveux ou les fils de l'embout brosse.
3. Essuyez l'embout brosse avec un chiffon non pelucheux, légèrement humide.

Vider et nettoyer le bac à poussière

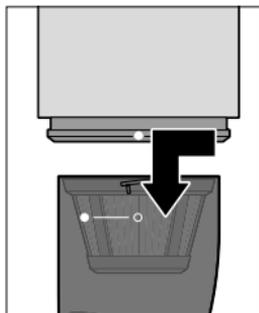
PRUDENCE - risque de détérioration

Ne mettez pas l'appareil en marche pendant que vous démontez le bac à poussière.

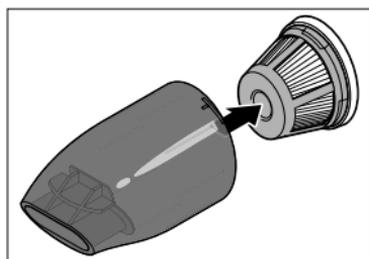
Videz régulièrement le bac à poussière afin d'éviter une baisse de la puissance d'aspiration, une surchauffe de l'appareil et un encrassement du filtre.

1. Éteignez l'aspirateur rechargeable.
2. Maintenez l'aspirateur rechargeable de manière à ce que le bac à poussière soit tourné vers le bas.

 Le mieux est de retirer le bac à poussière de l'aspirateur au-dessus d'une poubelle.



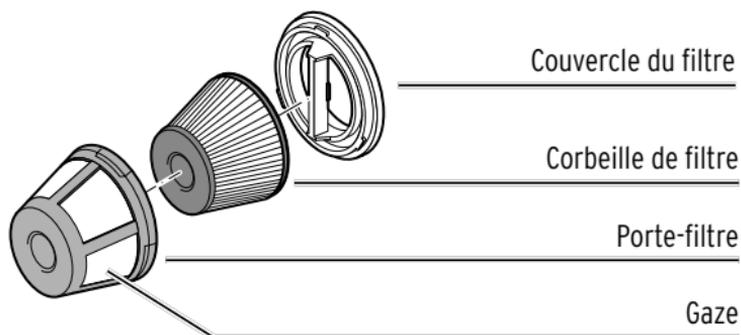
3. Tournez le bac à poussière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le cercle sur le bac à poussière soit en face du point sur le boîtier (voir illustration), puis retirez le bac à poussière du boîtier.



4. Retirez le filtre du bac à poussière.

5. Videz le bac à poussière. Si nécessaire, essuyez-le avec un chiffon ou une éponge humide.

Nettoyer le filtre



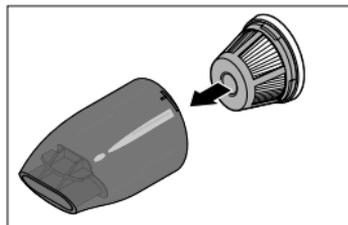
1. Tournez le couvercle transparent du filtre dans le sens des aiguilles d'une montre et retirez-le du porte-filtre avec la corbeille de filtre.
2. Retirez la corbeille de filtre du couvercle du filtre.
3. Tapotez sur la corbeille de filtre et sur le porte-filtre. Vous pouvez aussi broser le porte-filtre ou l'essuyer avec un chiffon ou une éponge humide en veillant à ne pas détériorer la gaze.
4. Essuyez le couvercle transparent du filtre avec un chiffon ou une éponge humide.

5. Laissez bien sécher toutes les pièces avant de remonter le filtre dans l'ordre inverse.

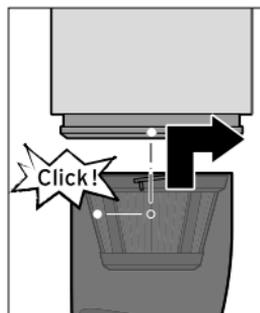
Si le filtre est si sale que vous ne pouvez plus le nettoyer correctement ou si l'aspiration faiblit à cause du filtre, vous pouvez commander un filtre neuf auprès de notre service client (voir le chapitre «Service client»).

Pour des raisons d'hygiène, il faut changer régulièrement le filtre.

Remonter l'aspirateur rechargeable



1. Mettez le filtre dans le bac à poussière.



2. Mettez le bac à poussière sur le boîtier de sorte que le cercle sur le bac à poussière soit en face du point sur le boîtier (voir l'illustration).

3. Tournez le bac à poussière dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le point sur le bac à poussière soit en face du point sur le boîtier. Vous devez l'entendre et le sentir s'enclencher.

Nettoyer le boîtier

PRUDENCE - risque de détérioration

Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.

- ▷ Essayez le boîtier avec un chiffon légèrement humide et non pelucheux.

Problèmes / solutions

- | | |
|---------------------------------|--|
| • L'appareil ne fonctionne pas | • La batterie est-elle chargée? |
| • Faible puissance d'aspiration | • Le bac à poussière est-il plein?
• Le filtre est-il fortement encrassé?
• La batterie est-elle suffisamment chargée? |
| • L'appareil est bruyant | • Le bac à poussière est-il plein?
• Le bac à poussière est-il correctement mis en place?
• Le filtre est-il correctement mis en place?
• Le filtre est-il encrassé?
• Y a-t-il un corps étranger dans l'orifice d'aspiration? |
-

Caractéristiques techniques

Modèle: 603 493
Prise USB: 5 V  2 A
(Le symbole  signifie courant continu)

Batterie

Type: 2x 3,7 V 2000 mAh, ISR18650 li-ion
Tension: 7,4 V / 2000 mAh
Durée de charge: 2 h env.
Énergie nominale: 14,8 Wh
(test selon UN 38.3)

Aspirateur rechargeable

Puissance
d'aspiration max.: 5,5 kPa
Niveau sonore: 80 dBA env.
Autonomie: 12 min env.
(avec une batterie
complètement chargée)

Capacité
du bac à poussière: 80 ml env.

Température ambiante: de +10 à +40 °C

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de
l'appareil dues à l'amélioration des produits.



Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de soulager l'environnement.

Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!



Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères.

Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.



Ne pas jeter les **piles et les batteries** avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles.

Attention! Cet appareil contient une batterie qui, pour des raisons de sécurité, est non amovible et ne peut pas être retirée sans détruire le boîtier. Tout démontage non conforme comporte un risque pour votre sécurité. Par conséquent, rappez l'appareil non ouvert au centre de collecte qui se chargera d'éliminer l'appareil et la batterie comme il se doit.

Garantie

Cet article est garanti **3 ans** à compter de la date de l'achat.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Nous nous engageons à remédier gratuitement à tous les vices de matériau et de fabrication survenant **pendant la période de garantie**. Pour bénéficier de la garantie, vous devez présenter un justificatif d'achat émis par Tchibo ou par un distributeur agréé par Tchibo. Cette garantie est valable dans l'Union européenne, en Suisse et en Turquie.

La garantie ne couvre ni les défauts dus à une utilisation incorrecte ou à l'absence de détartrage, ni les pièces d'usure et les consommables. Vous pouvez les commander auprès de notre service client. Vous pouvez faire effectuer les réparations non couvertes par la garantie, si elles sont encore possibles, par notre service après-vente. Elles vous seront facturées au prix coûtant selon un calcul individuel.

Cette garantie contractuelle ne limite pas les **droits résultant de la garantie légale**.

Service et réparations

L'article sera réparé par le service après-vente Tchibo.



S'il est nécessaire d'envoyer l'article, veuillez fournir les informations suivantes:

- votre **adresse**;
- un **numéro de téléphone** (où vous êtes joignable pendant la journée) et/ou une **adresse électronique**;
- la **date d'achat** et
- une **description la plus précise possible du défaut**.

Joignez une **copie du justificatif d'achat** à l'article. Emballez soigneusement l'article afin d'éviter qu'il soit endommagé pendant le transport et envoyez-le à notre service après-vente, afin que nous puissions traiter votre cas et vous retourner l'article dans les meilleurs délais.

L'adresse à laquelle envoyer l'article vous sera communiquée par notre service client dont vous trouverez les coordonnées au point «Service client». Pour les questions éventuelles, conservez le justificatif d'envoi qui vous aura été remis par la poste.

Si le cas n'est pas couvert par la garantie, faites-nous savoir si vous souhaitez:

- que nous vous établissions un devis si les frais sont supérieurs à CHF 17.- ou
- que nous vous retournions (moyennant paiement) l'article non réparé ou
- que nous éliminions l'article (sans frais pour vous).

Pour les informations sur les produits, les commandes d'accessoires ou les questions sur le service après-vente, veuillez vous adresser à notre service client. Pour toute question, indiquez la référence de l'article.

Service client



0800 22 44 44
(gratuit)

Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h

Le samedi de 8 h à 16 h (y compris les jours fériés)

Courriel: service@tchibo.ch

Référence: 603 493 (Suisse)

Référence: 603 493 (Suisse)
